



تلاوت روزی یک صفحه از  
**قرآن**  
صفحه ۶۰۴  
Qur'an  
Reciting one page a day from

سوره ۱۱۲ - ۴ آیه - مکی ﴿ سُورَةُ الْإِخْلَاصِ ﴾

Surah 112: (Al-Ikhlaas)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

In the name of God, the Mercy-giving, the Merciful!



قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۱

بگو: حقیقت این است که خدا یکتاست. (۱)

SAY: "God is Unique! (1)

أَللَّهُ الصَّمَدُ ۲

آن خدایی که (از همه عالم) بی نیاز (و همه عالم به او نیازمند) است. (۲)

God is the Source [for everything]; (2)



لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

۳

نه کسی فرزند اوست و نه او فرزند کسی است. (۳)

He has not fathered anyone nor was He fathered, (3)

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

۴

و نه هیچ کس مثل و مانند و همتای اوست. (۴)

and there is nothing comparable to Him!" (4)



سوره ۱۱۳ - ۵ آیه - مکی ﴿سُورَةُ الْفَلَقِ﴾

Surah 113: (Al-Falaq)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

In the name of God, the Mercy-giving, the Merciful!



# قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ١

بگو: من پناه می جویم به خدای فروزنده صبح روشن. (۱)

**SAY: "I take refuge with the Lord of Dawn (1)**

# مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ٢

از شر مخلوقات (شریر و مردم بداندیش). (۲)

**from the mischief of whatever He has created, (2)**





۳ وَ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ

و از شرّ شب تار هنگامی که (از پی آزار) در آید. (۳)  
and from the evil of dusk as it settles down, (3)

۴ وَ مِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ

و از شرّ زنان افسونگر که (به جادو) در گره‌ها بدمند. (۴)  
and from the mischief of women spitting on knots (4)



۸  
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ

و از شرّ حسود بدخواه چون شراره آتش  
and from the evil of some envier

إِذَا حَسَدَ ٥

رشک و حسد بر افروزد. (۵)  
when he envies." (5)





۹

﴿ سُورَةُ النَّاسِ ﴾

سوره ۱۱۴ - ۶ آیه - مکی

Surah 114: (An-Naas)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

In the name of God, the Mercy-giving, the Merciful!



قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۱

بگو: من پناه می جویم به پروردگار آدمیان. (۱)  
**SAY: "I take refuge with the Lord of Mankind, (1)**

مَلِكِ النَّاسِ ۲

پادشاه آدمیان. (۲)  
**the King of Mankind, (2)**



# إِلَهِ النَّاسِ

۳

یکتا معبود آدمیان. (۳)  
the God of Mankind, (3)

# مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

۴

از شرّ آن وسوسه‌گر نهانی. (۴)  
from the evil of the stealthy Whisperer (4)



٥

الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

آن شیطان که وسوسه و اندیشه بد افکند در دل مردمان. (۵)  
 who whispers in the breasts of Mankind, (5)

٦

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

چه آن شیطان از جنس جنّ باشد و یا از نوع انسان. (۶)  
 whether among sprites or Mankind. (6)





Negareh Asan



easy.reading.quran



negareh.asan

negarehasanpub



[www.negareh-asan.ir](http://www.negareh-asan.ir)

نِگارِش  
آسان